



Barañain, 2016ko urtarrila.

Barañain, enero de 2016.

Guraso estimatuok:

Aurten, zuen semea/alaba **aurrematriculatzeko** epealdia **otsailaren 15etik 19ra** zabalduko da eta, dakizuen bezala, berarendako nahi duzuen hizkuntza eredu hautatzeko aukera izango duzue.

Hori dela eta, Kanpaina informatzailea zabaltzen ari gara beste toki entitateekin batera eta Nafarroako Gobernuaren laguntzarekin.

Aukera ezberdinen artean, D hizkuntza eredu dago. Izan ere, asko dira ikerketak, eta eskarmentua ere, ziurtatzen dutenak hizkuntzen murgiltze goiztiarrak Nafarroako bi hizkuntza berezkoen –euskara eta gaztelania- gaitasun osoa eta atzerritar hizkuntza baten (ingeleza) oinarri sendoa bermatzen duela.

Datozen belaunaldiei irakastea, familiako edo eskolako transmisioaren bidez, denon zeregina da, denon arteko ahalegina. Baina, zalantzarik gabe, lan atsegina da paregabeko ondasun preziatu hori zaintzea. Eredu hori aukeratzean, zuen seme-alabei lanerako, kultura edo gizarte ezagutzeko ate guztiak irekitzen ari zaretela uste dugu. Eta, jakin, Barañainen D eredu eskaintzen duen ikastetxea Alaitz dela.

Lotura honetako **bideoan** aurkituko duzue informazio osatuagoa: http://youtu.be/0E3_6rQjVYs

Informaziorako bidea erraztearren, ohiko galderei argibideak emanez, hitzaldi bat antolatu dugu **“No sabemos euskera...¿Cómo podemos ayudar a nuestras hijas e hijos?”** izenburupean.

Hizlaria: **Iñaki Eizmendi** (Gizarte-hezitzailea, eskarmentu zabala duena elebitasuna sustatzen).
Hizkuntza: **Gaztelaniaz**.
Eguna: **otsailaren 1a, astelehena**.
Ordua: **19:00etan**.
Lekua: **Barañaingo liburutegia**.

Zuen seme-alabak edozein hezkuntza-eredutan matriculatuta ere, haien eskola-errendimenduak zuen ahaleginak saritu eta ase ditzan opa dizuegu.

Argibideak jaso nahi izanez gero, jo ezazue Udalaren Euskara Zerbitzura, jendeari arreta egiteko orduetan, 948 286 309 zenbakira deitu edo euskaraz@baranain.com helbidera idatzi.

Har ezazu nire agurrik leialena.

Estimados padres y madres:

Este año el periodo de **pre-matriculación** de vuestro hijo/a estará abierto **del 15 al 19 de febrero**, y, como sabéis, tenéis la oportunidad de elegir el modelo lingüístico para él/ella.

Es por ello que, conjuntamente con otras entidades locales, y la colaboración del Gobierno de Navarra, estamos desarrollando una Campaña Informativa.

Entre las diferentes opciones tenéis el modelo D. Muchos estudios y experiencias avalan que la inmersión lingüística temprana garantiza el dominio de las dos lenguas propias de Navarra, el castellano y el euskera, y la adquisición de una base sólida en una lengua extranjera (inglés).

Transmitirlo a las generaciones venideras, bien a través de la familia o a través de la escuela, es tarea que exige esfuerzos compartidos por todos y todas, pero, sin duda, tarea grata mantener un acervo cultural único e insustituible. Creemos que con dicha opción, además, estaréis abriendo todas las puertas laborales, culturales, sociales, a vuestras hijas e hijos. Y, en Barañain, el centro que ofrece modelo D es el C.P. Alaitz.

En el **vídeo** del siguiente enlace podréis ahondar en el tema: http://youtu.be/0E3_6rQjVYs

Con el objetivo de facilitar el acceso a la información, aclarando cuestiones que se plantean habitualmente, hemos organizado una **charla** con el título **“No sabemos euskera...¿Cómo podemos ayudar a nuestras hijas e hijos?”**

Ponente: **Iñaki Eizmendi** (Educador social con una amplia experiencia fomentando el bilingüismo).
Idioma: **Castellano**.
Día: **1 de febrero, lunes**.
Hora: **19:00 h**.
Lugar: **Biblioteca de Barañain**.

Sea cual sea el modelo de enseñanza en el que matriculéis a vuestros hijos e hijas, deseamos que su rendimiento académico satisfaga y gratifique vuestros esfuerzos.

Podéis solicitar información en el Servicio de Euskera del Ayuntamiento, en horario de atención al público, en el teléfono 948 286 309 o en la dirección euskaraz@baranain.com

Recibid mi más cordial saludo.

PRESIDENTA DE COMISIÓN EDUCACIÓN, CULTURA y EUSKERA/
HEZKUNTZA, KULTURA eta EUSKARA BATZORDEBURUA

Ainhoa Oyaga Azcona